

Abstrakt

Cílem této diplomové práce je zmapovat vývoj a současnost tlumočení a okrajově i překladu v jazykové kombinaci (čeština-španělština a španělština-čeština) v Mexiku. Úvodní část práce představuje vývoj tlumočení v dané jazykové kombinaci v Mexiku, část metodologická, založená na polostrukturovaných rozhovorech s tlumočnicemi a překladatelkami, z nichž některé zaštiťuje Velvyslanectví České republiky v Mexiku, osvětlí situaci současnou, kterou diplomantka v závěrečné části práce uceleně představí a za pomoci takto nasbíraných informací se pokusí najít odpovědi na otázky doposud nezodpovězené, mnohdy ani nepoložené.

Klíčová slova

Mexiko, tlumočení v jazykových kombinacích čeština-španělština a španělština-čeština, polostrukturovaný rozhovor, Velvyslanectví České republiky v Mexiku, česko-mexické vztahy